



**RETURN BIDS TO:**

**Shared Services Canada (SSC)**  
Procurement and Vendor Relationships  
180 Kent Street, 13th Floor  
Ottawa, Ontario  
K1P 0B6

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Services Partager Canada (SPC)**  
Acquisitions et relations avec les  
fournisseurs  
180 rue Kent, 13ieme étage  
Ottawa, Ontario  
K1P 0B6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Procurement and Vendor Relationships | Achats et relations avec les fournisseurs  
EO Division | Division EO  
180 Kent Street | 180 Rue Kent  
13th Floor  
Ottawa, Ontario  
K1P 0B6

<b>Title – Sujet</b> <b>Services satellite avec capacité partagée, volet 1 et 2 pour SPC</b>	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> R00007568/B, R00007569/B	<b>Amendment No. – N° de modif.</b> <b>002</b>
<b>Client Reference No. – N° référence du client</b>	<b>Date</b> 20 Sept, 2017
<b>GETS Reference No. – N° de reference de SEAG</b>	
<b>File No. – N° de dossier</b>	
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b> <b>THE CLOSING DATE IS :</b> <b>LA DATE DE CLOTURE EST :</b> <b>at – à 11h00</b> <b>on – le 29 Sept, 2017</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b>  Daylight Savings time (DST)  Heur Avance de l'est (HAE)
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à:</b> Kenny Leung	<b>Buyer Id – Id de l'acheteur</b> CCQ
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b> 613 790-6964	<b>FAX No. – N° de FAX</b> Not applicable
<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivered Offered – Livraison proposée</b>
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction :</b> Kenny Leung: (613) 790-6964 Shared Services Canada (SSC), 180 Kent Street, 13th Floor, Ottawa, Ontario, K1G 4A8	
<b>Vendor/firm Name and address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> <b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)-</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



## **MODIFICATION # 002 A LA DEMANDE DE SOUMISSIONS**

Le but de cette modification est de:

- 1) Télécharger la version non protégée de la feuille de prix B1 et B2
  - 2) Répondre aux questions des soumissionnaires
- 

### **1. À l'annexe B1 et B2:**

**INSERER**            **Annex B1 Shared Capacity Satellite Services for Provinces Pricing Table Unlocked Version.xls**  
**Annex B2 Shared Capacity Satellite Services for Territories Pricing Table Unlocked Version.xls**

### **2. Réponse aux questions des soumissionnaires (Q & R) :**

**QUESTION 1:**        **Pouvez-vous nous signaler par écrit, quels sont les nouveaux changements requis et quelles sections sont-ils dans le document?**

**REPONDRE1:**        Pour les demandes de propositions pour les provinces canadiennes et les territoires canadiens, vous trouverez ici-bas les changements apportés à certains documents afin d'aider les entrepreneurs pour soumettre leurs réponses :

- 1) Énoncé des travaux :  
Changements aux définitions des zones d'installation et de désinstallation et aux zones d'entretien
- 2) Tableaux des prix :
  - i) Changements à l'annexe B1 – appendice A afin d'offrir plus de détails pour aider les soumissionnaires à remplir les éléments de coût de service
  - ii) Changements aux éléments de coût de service à l'annexe B1 – appendice B
  - iii) Changements aux éléments de coût de service à l'annexe B1 – appendice C

**QUESTION 2:**        Je suis aux prises avec les appendices B et C sur la feuille de calcul des prix envoyée. Est-il possible que la feuille entière soit protégée et pas seulement une certaine cellule?

**REPONDRE 2:**        La version débloquée des annexes B1 et B2 a été publiée.



Shared Services Canada  
Services partagés Canada

**Voir Annex B1 Shared Capacity Satellite Services for Provinces  
Pricing Table Unlocked Version.xls and Annex B2 Shared Capacity  
Satellite Services for Territories Pricing Table Unlocked Version.xls**

**TOUTS LES AUTRES INFORMATIONS RELATIVES À CETTE DEMANDE D'OFFRE,  
DEMEURE INCHANGÉ**